



Nunavut  
Building *Nunavut* Together  
*Nunavut*iuqatigiingniq  
Bâtir le *Nunavut* ensemble

כדאייכא

6-2022 ספטמבר ליל כל הקדושים  
אלול ה'תשפ"ב 2022

*Katujjiluta*

Sixth Assembly Mandate 2022



# ՀՅԱՀ ՆԵՐԴՐՄԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊՐԵՄԻԵՐԻ *Premier's Message*

For the first time in Nunavut's modern history, between all Inuit organizations, leadership of the Inuit Organization of Canada, consensus government, and collaboratively, the Inuit approach reflected the Inuit values of:

Working together, we have the strength to do what is right. Aajiiqatigi is the principle of devolution.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱռավարության  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԻՃԱԿԱԳԻՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԻՃԱԿԱԳԻՐ

d on one of the walls of the room where we held development sessions in Cambridge Bay, it provided us grappling with the big questions of how to for our government. It stated, "manifesting the n."

is mandate is the embodiment of a courageous

in our territory's history, the Government of Nunavut was developed through a historic dialogue between members of the Legislative Assembly (MLA), the Inuit Tapiriit Kanatami, Inuvialuit Tunngavik Inc. and Nunavut's three Regional Inuit Associations. As such, this mandate is a testament to our unique governance model and our joint commitment to work together and cooperatively towards a better territory. This is based on the Inuit Societal Value of Tunnganarniq, or "Inuit Way of Life" by being open, welcoming and inclusive."

, as a united voice, makes us a stronger Nunavut. We all our resources towards a common cause we can work to achieve unprecedented results for our people. “Decision making through discussion and consensus,” that guides this approach. As Nunavut approaches the next chapter in our territory, it becomes even more important for us to work towards the same direction.

ԵՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԿՐՈՅՔ ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

- $\Delta^a \sigma^b L \cap P^c <^c C \Delta^d \sigma^e$   $\Rightarrow L \cap \Delta^d \sigma^e = \emptyset$ ;
  - $\Delta^a \sigma^b L \cap C \Delta^d \sigma^e = \Delta^a C \cap \Delta^d \sigma^e$   $\Delta^a C \cap \Delta^d \sigma^e = \Delta^a \sigma^b C$ ;
  - $\Delta^a \sigma^b L \cap C \Delta^d \sigma^e = \Delta^a \sigma^b C \cap \Delta^d \sigma^e$   $\Delta^a \sigma^b C \cap \Delta^d \sigma^e = \emptyset$ ;
  - $\Delta^a \sigma^b L \cap C \Delta^d \sigma^e = \Delta^a \sigma^b C$ ;
  - $\Delta^a \sigma^b L \cap C \Delta^d \sigma^e = \Delta^a \sigma^b C$ ;

συνέργειας στην πόλη στην οποία στέκεται το δημόσιο κέντρο της πόλης, το Δημοτικό Θέατρο της Αθήνας. Το θέατρο είναι ένα από τα πιο γνωστά και αξέχαστα θέατρα στην Ελλάδα, με μεγάλη ιστορία και πολλές παραστάσεις στην παραδοσιακή και σύγχρονη θεατρική λογοτεχνία.

۹۷



As MLAs when we sit in the legislative assembly we sit in a circle – the room is designed to echo the structure of our consensus governance model – a model that reflects Inuit Societal Values. Sitting in a circle is a reminder that every voice matters – that we are all part of a single whole. This mandate is a continuation of that trajectory; it signals a commitment to a renewed relationship based on mutual respect and a pathway toward joint action to achieve real change.

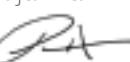
The mandate development showed us that our goals are aligned, together we identified five priority areas for our government:

- Aging with dignity
  - Expanding the house
  - Enabling health and well-being
  - Reinvesting in education
  - Diversifying our local economy

together, we have the power to tackle the big issues, we have the resources to achieve significant change. Nunavut has always been a promise, not only as a homeland for Inuit, but as a symbol of what can be achieved despite systemic challenges.

I look forward to implementing this mandate in partnership with my cabinet, all regular MLAs and Nunavut's Inuit organizations. I know working together for a common cause, Piliriqatigiinniq, Ijatuqtigiinniq, we can manifest the courageous dream for the territory that we hope for.

uiannamjik



CdJL↳▷c

# *Our Vision*

၁၂၂၃ ငောက်ရေးဦးကျော်၊ အပြည်သံ့ကြတ်လုပ်ငန်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ၁၂၂၄ ဗုဒ္ဓဘုရားလမ်း၊ မန္တလေးရွှေ့ကြော်၊ မန္တလေးရွှေ့ကြော်။

Our young identity and of resistance intergenerational loss of culture.

კულტურული მემკვიდრეობის განვითარების სამინისტრო

ok back to see where we have come from, even as we move forward at an accelerating pace.

territory of Nunavut was founded with pride in Inuit  
and a drive for self-determination. We have a legacy  
of resilience and perseverance as survivors of colonialism,  
national trauma, residential schools, forced relocation, and  
cultural erasure and language.

ready for transformational change and our government is  
in our collective ability to achieve it. We are determined to  
and realize our shared vision for our territory.

uch to do.

LC ዓምርናዕሰ ልጋጥናውን ስራውን በመስቀል እንደሚከተሉት የሚያሳይ የሚከተሉት ደንብ የሚያሳይ ይችላል፡፡

አዲሱ የሚከተሉት ስምዎችን አገልግሎት ተደርጓል፡፡

We will invest in providing care for aging Nunavummiut so our grandparents and parents can live their last years in dignity, closer to family in our territory.

Many of our homes are overcrowded and in need of repair. We will invest in new construction methods and partnerships to increase the range of housing options available to Nunavummiut.

Access to healthcare and mental health supports is crucial to well-being. We will invest in training and community-led programs to ensure that more local and culturally relevant services are available.

Our youth have spoken about their hopes and needs. We will invest in the supports that children and youth need to strengthen self-esteem, develop healthier relationships, gain education and employment, and build a meaningful future.

Inuit are capable people with many skills and abilities. We will invest in sustainable local economies that, along with education and training, will provide more job opportunities and enrich our communities.



ing the early impacts of a changing climate in our Arctic  
it have always drawn comfort and strength from our land.  
vest in infrastructure and a diversified economy in ways  
erve our land and protect the wildlife around us.

welcoming people. Our land is now home to people from backgrounds who recognize the opportunity in Nunavut and pointing to a brighter future for our territory.

ገብረኤል የሚያስቀርብ ነው፡ በዚህ ስም ከተሰጠው የሚከተሉት ደንብ የሚያስፈልግ ይችላል፡

As your government for the next four years, we will work in unity. We will bring new energy, new ideas, and a renewed spirit of collaboration. We know that we are stronger together and cannot achieve our objectives alone.

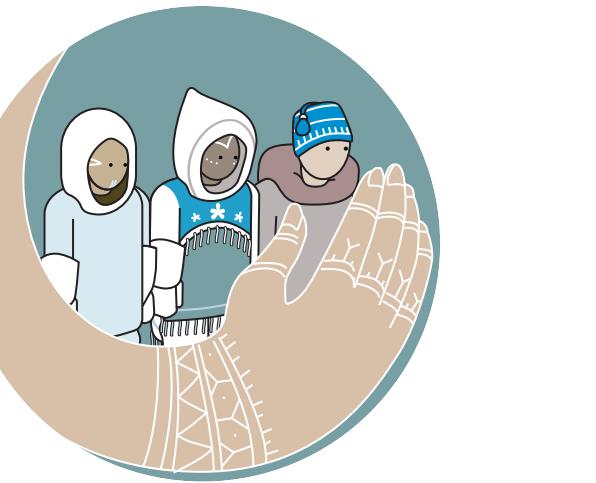
Our government has unprecedented opportunities to work collaboratively with Inuit organizations and with other levels of government to achieve tangible outcomes. We will be bridge-builders in developing enduring partnerships that will improve the daily lives of Nunavummiut and lay strong foundations for the future.

# **ΔοΔικ Λεδύρας**

## *Inuit Societal Values*

As with Inuit society, the traditional way of life was based on hunting and gathering.

er governments before us, we will be guided by eight  
al values:

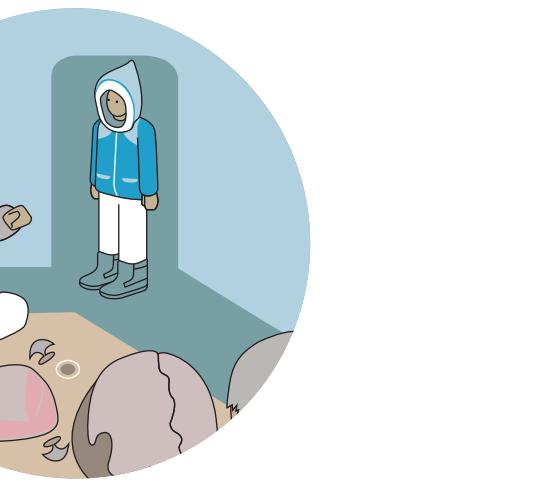


ΔΦΨεΩΓΨΔΨσ:

▷ **ԱՐՆԵՑՅԱՌԾԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ**, ԱՀՄԱԴՅԱՌԾԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ և ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ աշխարհական պատմությունների համար առաջարկված առաջարկ է:

nuuqatigiitsiarniq:

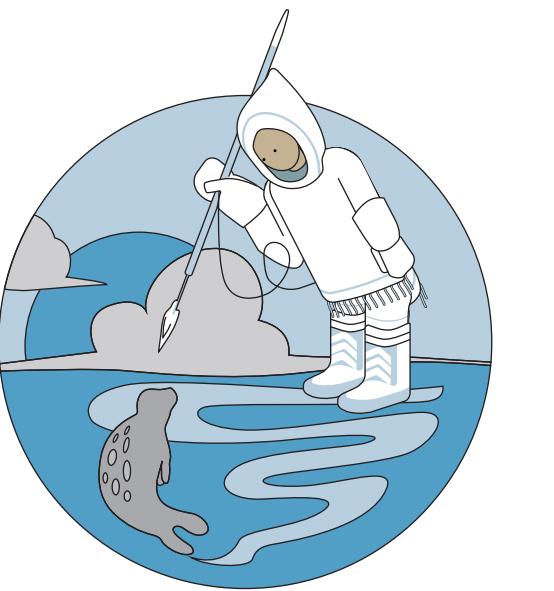
Respecting others, relationships and caring for people.



\\ $\forall \Delta \in \sigma^b$ ,  $\Delta \subseteq \eta \wedge \forall \sigma^a \in \Delta \exists C \in \sigma^a \cap \sigma^b$ .

uiq:

ood spirits by being open, welcoming and inclusive.



ΔΦ‘бӨңгөтөңдөң ҚАЛДА ӘРДІНБӨҢГӨТӨҢДӨСТӨРІ АЗЫРУЛЫБЫСТАР.

d providing for family and/or community.

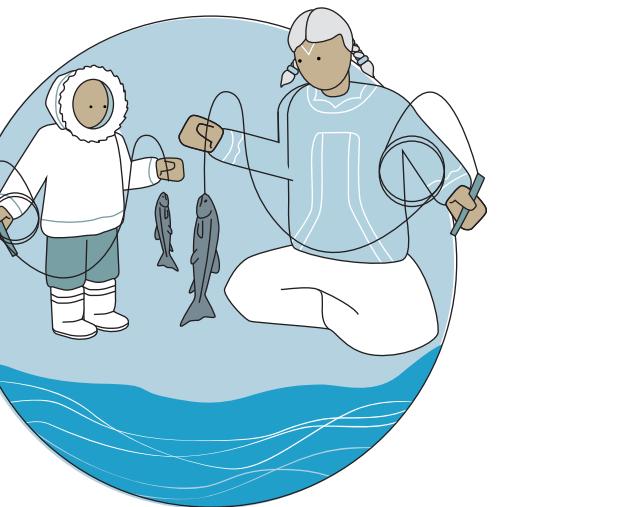


፳፭፻፭

የኢትዮጵያውያንድ ማስተካከል የሚችሉ አገልግሎት ተደርጓል

ajiiqatigiinniq:

decision making through discussion and debate.

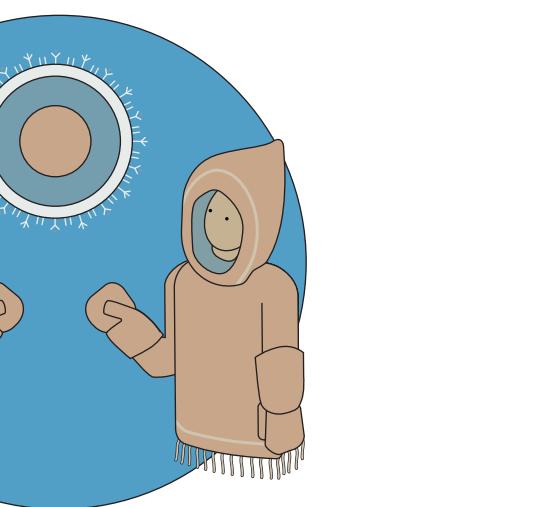


## ԱՀԱՀԱՆԴԻՇՎԻՐՈՒԹՅՈՒՆ / ԱՀԱՀԱՆԴԻՇՎԻՐՈՒԹՅՈՒՆ:

ՀՐԴԱԾՆԿՆԾԱՅԻ ԽԱԾՈՎԾ, ԱՅԲԱԾԵՑ, ՇԵԿՑՆԾԵՑ.

## Pilimmaksarniq/Pijariuqsarniq:

Development of skills through observation, mentoring, practice, and effort.



$\Delta b^{\alpha} \rightarrow \sigma^{\alpha}$ :

ΔԾՈՒՅԱՐԸ ԵՄ ԱՌԱՆԿԱՆԱԿԱՐԸ ԱՆՎԵՐՆԵՐԸ ԵՄ ԱՆՎԵՐՆԵՐԸ.

q/Ikajuqtigiinniq:

ther for a common cause.



3:

« $\sigma$ »-ի ձևը համապնդություն է ձևը  $\rho$ ՝  $\sigma$ -ի վեցական տարրությունը:

rniq:

innovative and resourceful.



△<ԱՋՐԴՎԵՐԾ, ԵԼՎԴՎԵՐԾՆԵՐԸ, ԹԱՐՄԱԿԱՐԾ

## Avatittinnik Kamats

Respect and care for the land, animals and the environment

We will also continue to make government more effective and relevant through Inuit Qaujimajatuqangit and Inuit Societal Values within legislation and policy.



# የኢትዮጵያ ማኅበርና የሚከተሉት በንግድ አገልግሎት

## *Our Priorities*

- ሰልጋዊነትና <ርርሻ> ማለያዎች;
  - አገልግሎትና ማረጃዎች ማስተካከለሁ እንደሆነው ማረጃዎች;
  - ለማድረግ ማስተካከለሁ ማረጃዎች ማስተካከለሁ ማረጃዎች;
  - የሚፈጸም በኋላ ማረጃዎች ማስተካከለሁ;
  - አገልግሎትና ማረጃዎች ማስተካከለሁ ማረጃዎች;

የፌዴራል ቤትና የሚከተሉት ስምዎች አንቀጽ ማረጋገጫ ይፈጸማል፡፡

We have identified five urgent priorities to achieve meaningful improvement in the lives of Nunavummiut over the next four years and to lay the foundations for transformative change for future generations:

- Aging with dignity
  - Expanding the horizons
  - Enabling health and well-being
  - Reinvesting in education and training
  - Diversifying our local economy

The issues we must address together are deeply-rooted, inter-related, and difficult to resolve.

“We recognize Nunavut to make

ize that these issues have continued to impact our country for decades. Previous governments have endeavoured to make progress in each of these areas and our administration will continue to work by:

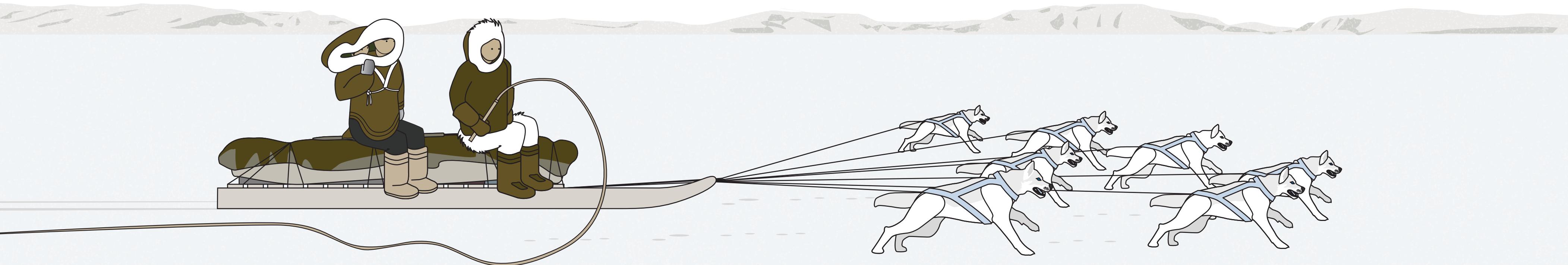


old and practical action; and the opportunities to establish enduring relationships for initiatives in the short, medium and long term; and refreshing existing strategies and plans in focus efforts and move forward more rapidly on our priorities; and taking actions that have the potential for tangible results in more than one priority area; and ensuring that the public service is optimally-structured, and supported to deliver on our priorities.

Progress towards strategic outcomes in each of our priority areas depends on addressing gaps in Nunavut's Inuit labour force and infrastructure. It relies on reclaiming and strengthening our Inuit identity. We will prioritize:

- △ $\Delta^c$  △ $\triangleright_b \triangleright_a \triangleright_c$  △ $c^{-b} d^{-a} r^{-c}$  △ $b^{-a} c^{-b} r^{-c}$  △ $a^{-c} b^{-b} c^{-a}$   
△ $\Delta^c \Delta^b \Delta^a$  △ $\Delta^b \Delta^a \Delta^c$  △ $\Delta^a \Delta^c \Delta^b$  △ $\Delta^a \Delta^b \Delta^c$  △ $\Delta^b \Delta^c \Delta^a$  △ $\Delta^c \Delta^a \Delta^b$

- Inuit language and culture to strengthen our foundation and our resilience;
  - Education and training for employment and self-reliance;
  - Innovative construction methods to increase efficiency and decrease the costs of infrastructure for healthy communities and economic development.

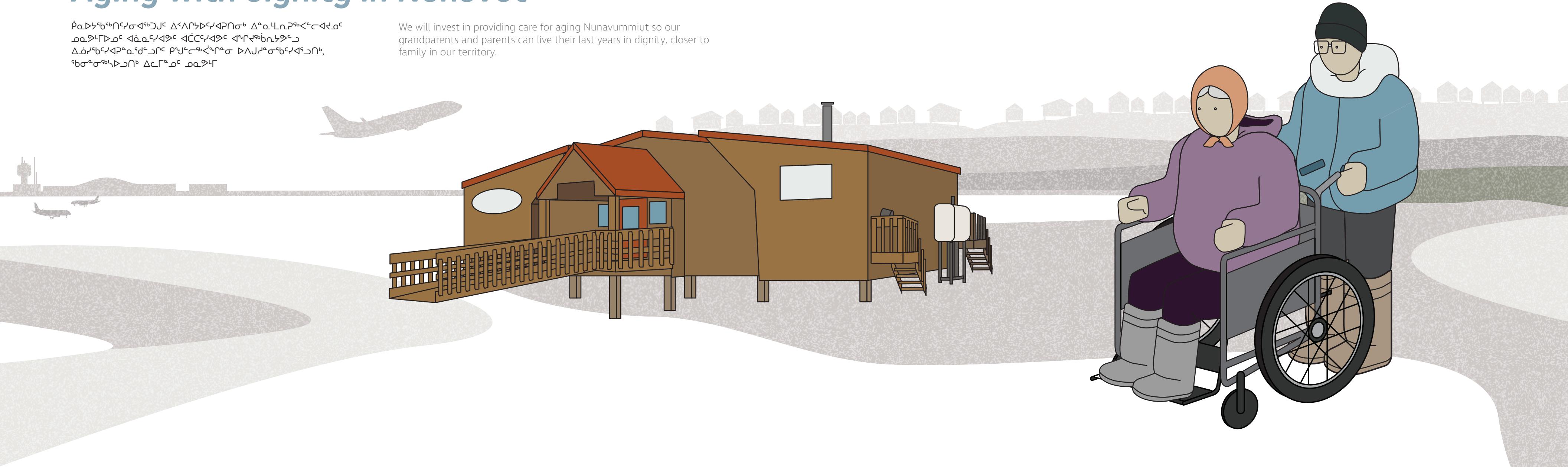


# Δρυτικός Σταθμός Διάστασης

# *Aging with dignity in Nunavut*

የኢትዮጵያውያንድ ስራውን የሚከተሉ ነው በዚህ መሆኑ የሚከተሉ ነው ይመለከታል  
በዚህ መሆኑ የሚከተሉ ነው ይመለከታል ይመለከታል የሚከተሉ ነው ይመለከታል  
በዚህ መሆኑ የሚከተሉ ነው ይመለከታል የሚከተሉ ነው ይመለከታል የሚከተሉ ነው

est in providing care for aging Nunavummiut so our  
ts and parents can live their last years in dignity, closer to  
ur territory.



Δερτλոპάσκα<sup>ς</sup> στον Αριθμό της Δεκαεπτάντας

# *Aging with dignity in Nunavut*

## outcomes



- ent in daily life for Nunavummiut who are aging  
ments to long-term care facilities and supports for  
ent living

Elders relocated from their home communities  
employed as caregivers for Elders  
ntal health, physical health, and well-being for  
o are aging

partnerships with Inuit organizations, communities,  
on-profit sector to enable Nunavummiut to age  
ty and care

የኢትዮጵያውያንድ የፌዴራል አገልግሎት ተስፋል ስለሚከተሉ ይችላል

Δ<▷σ◀◁▷J:



#### **Actions to make progress towards these**

We will

- Develop a comprehensive Elder and senior care strategy implementation plan with broad input from Elders, families, communities, and partners
  - Expedite the construction of regional long-term care facilities with capabilities to meet the needs of Nunavummiut with complex care needs
  - Expand and/or renovate existing continuing care facilities
  - Provide culturally- and linguistically-relevant training for staff working in continuing care facilities
  - Enhance supports to improve daily life in continuing care facilities
  - Encourage community-based initiatives to provide Elders and seniors programming and supports for independent or assisted living
  - Enable Elders to access more country food

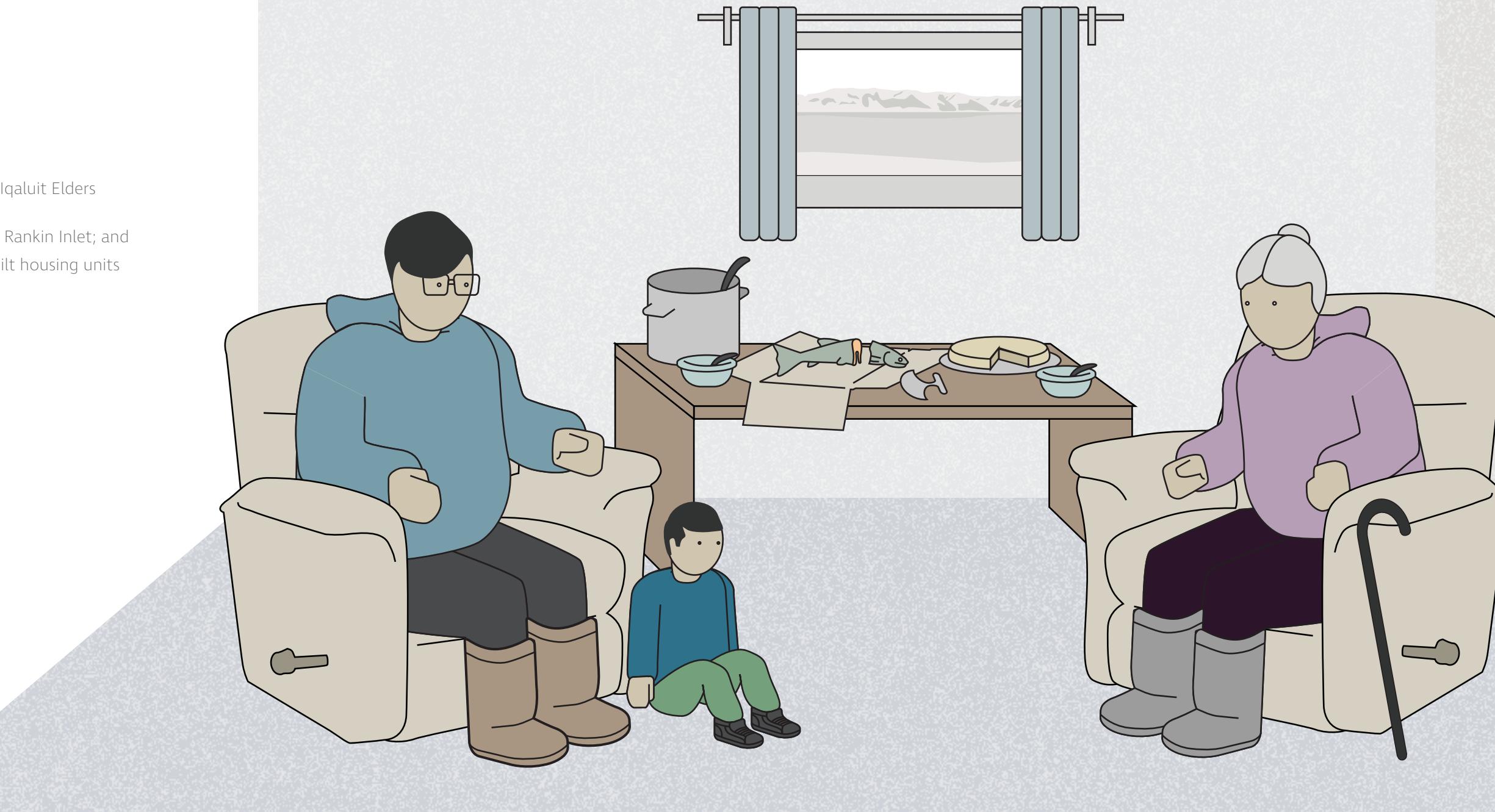
## ‘በዚህናንድርምር’

ΔLΔ<▷⁹σ◀⁹⁶▷J⁹:

- ለእናኑርሱበዚ ሆኖም አገልግሎት በመስጠት የሚያሳይሩ ይችላል;
  - እውነት የሚያሳይሩ የሚያሳይሩ የሚያሳይሩ የሚያሳይሩ;
  - የሚያሳይሩ የሚያሳይሩ የሚያሳይሩ የሚያሳይሩ;

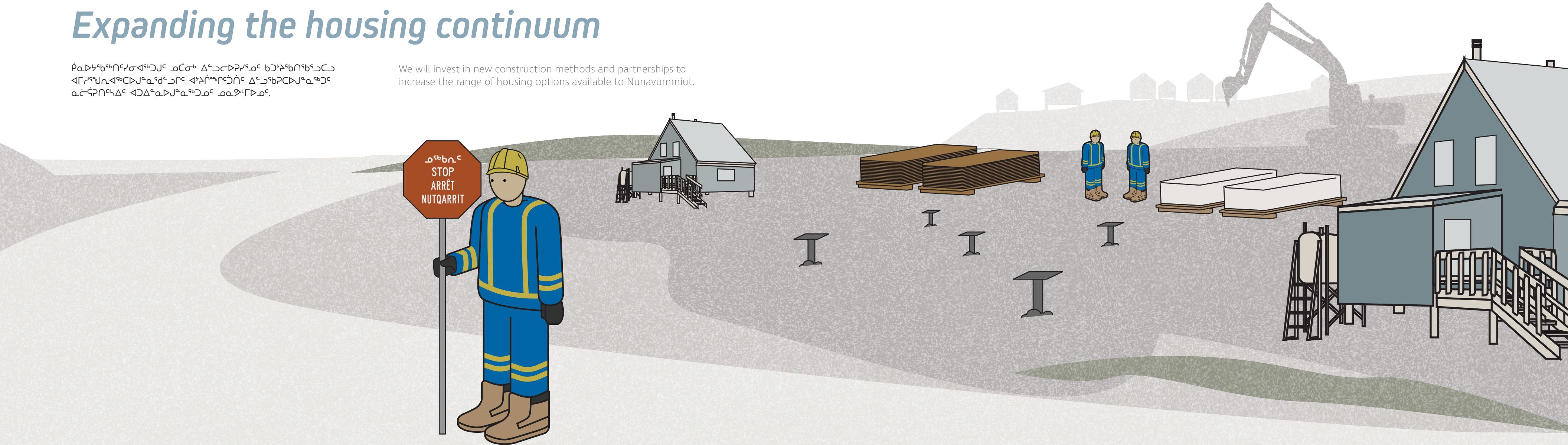
**are already underway:**

- e renovations and reopen the Iqaluit Elders  
atriate Elders;  
nned long-term care facility in Rankin Inlet; and  
e development of purpose-built housing units  
niors.



# *Expanding the housing continuum*

in new construction methods and partnerships to  
range of housing options available to Nunavummiut.



# *Expanding the housing continuum*

# የብዕርና ችግርና ስራውን አገልግሎት

### Outcomes



- homelessness  
y violence shelters, youth shelters, and transitional  
000 units of all types added to the stock of  
housing and continuum of housing options  
avummiut renting or purchasing their own homes  
employment of Inuit in local housing construction  
enance  
partnerships with Inuit organizations, the private  
l other levels of government to expand the  
continuum

—የፈርዐስናውን የሚያስተካክለውን አገልግሎት ተደርጓል

• CJKLσ<⁹>



#### **Actions to make progress towards these**

We will:

- Identify options for housing those without homes in collaboration with communities and partners in poverty reduction
  - Improve the process for allocating social housing units to Nunavummiut
  - Review and improve the delivery of Government of Nunavut staff housing
  - Prioritize actions to encourage residents to move from Government of Nunavut staff housing and social housing into affordable rental units or homes of their own
  - Improve and reinvest in home ownership assistance programs
  - Renovate or repurpose existing buildings for use in the housing continuum
  - Incentivize the use of Inuit labour in housing construction and maintenance
  - Prioritize projects and contracting methods that involve partners, support local businesses, add to community economies, and customize approaches in response to local capabilities and needs

ΔΛΔ<▷ςσ◀ςς▷Jς:

- ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
  - ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

at are already underway:

- dd to the stock of affordable, multi-residential  
with the support of federal funding partners to  
ts of acquiring land, refurbishing buildings, and  
the units; and  
s training and apprenticeships for local housing  
and maintenance.

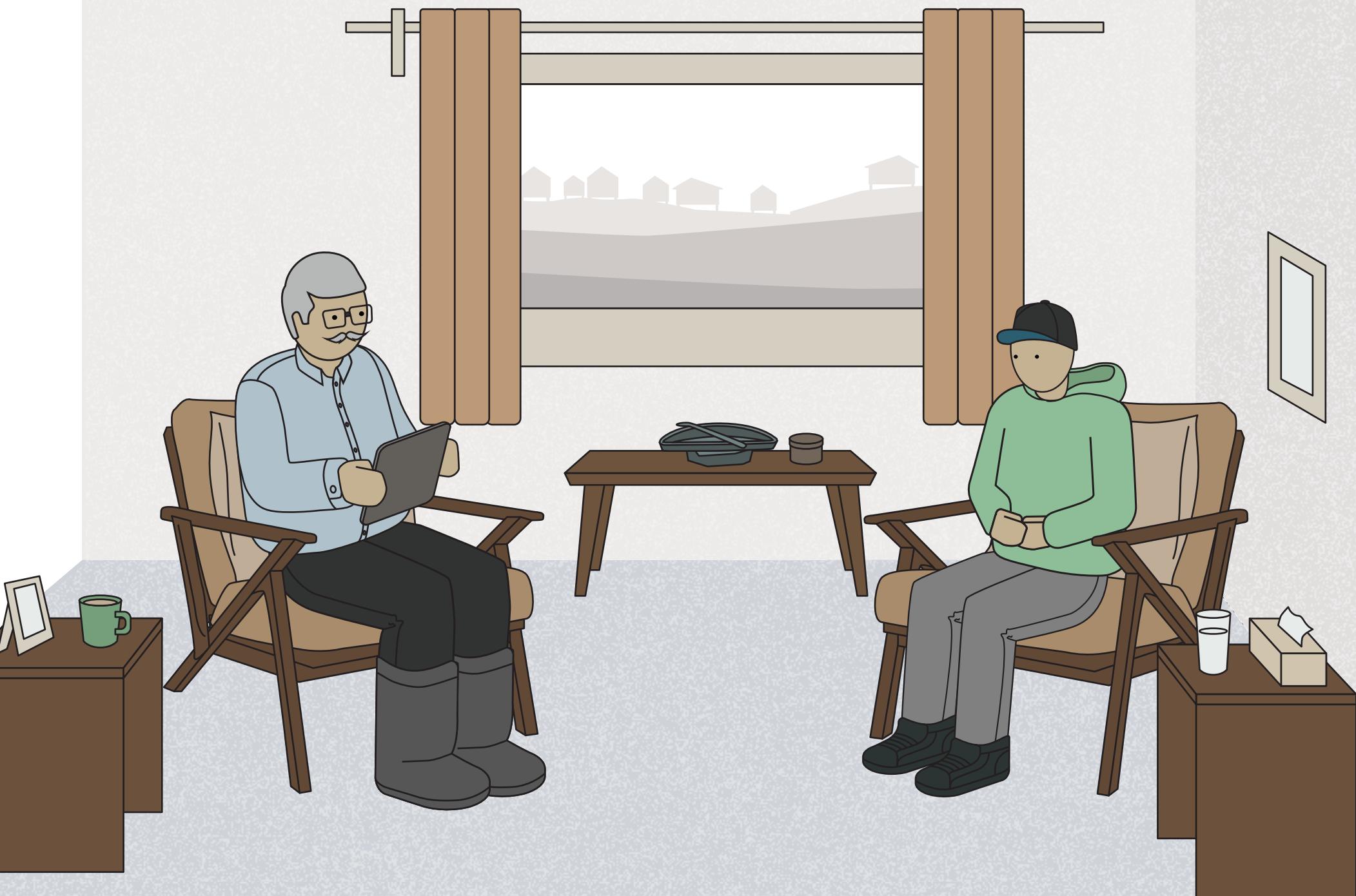


# ለፈዕስና ስራውያን ማስተካከለሁ የሚገልጻ ተደርሱ ነው

# *Enabling health and healing*

የኢትዮጵያውያንድ ስራውን አገልግሎት የሚከተሉ በቻ የሚያስፈልግ ይችላል  
በዚህ የሚያስፈልግ የሚከተሉ በቻ የሚያስፈልግ ይችላል

in training and community-led programs to ensure that  
and culturally relevant services are available



ለኩዕስ ስራውን በኩስ የሚያስፈልግ ነው እና ተደርጓል

# *Enabling health and healing*

ፋይ በፌዴራል ከፍተኛ ስራ ተደርጓል እና የሚከተሉ የፌዴራል ስራ ተደርጓል

tcomes



- mental health programs and services  
speaking counsellors  
employed in delivering healthcare, mental health,  
programs and services  
and mental health outcomes over time  
partnerships with Inuit organizations, the non-profit  
other levels of government to improve health  
health programs, services and outcomes for  
t

የፌርዴራል ተፈጻሚነት የሚያስፈልግ ስምምነት እንደሆነው የሚያስፈልግ ስምምነት የሚያስፈልግ ስምምነት

σ<math>\sigma</math><math>\subset</math>



#### **Actions to make progress towards these**

We will:

- Investigate and implement trauma-informed practices in healthcare and education
  - Encourage and support models of wellness and well-being that are grounded in Inuit identity
  - Expand education and training programs that provide Nunavummiut with the necessary qualifications for professional and paraprofessional work in healthcare, mental health, and addictions treatment
  - Expand opportunities, training, and formal recognition for Inuit to provide culturally- and linguistically-relevant mental health and well-being programs and services
  - Engage and recognize more Elders and other community members as advisors, local counsellors for Inuit, and in programming on the land
  - Promote and provide long-term core funding to support expand effective models for community-led programs and services

- Աշունեաբու քօքասա եօնաբուրասա շ  
Ճաճակածաբասա դրլւշուսա լի աբազանա հօգամաձաւ  
Քայլաբասա դաբարա եօնաբուրասա լի աբազանա հօգամաձաւ  
Բայաբարա եօնաբուրասա լի աբազանա հօգամաձաւ  
Ճաճակածաբասա դրլւշուսա լի աբազանա հօգամաձաւ  
Ճաճակածաբասա դրլւշուսա լի աբազանա հօգամաձաւ  
Ճաճակածաբասա դրլւշուսա լի աբազանա հօգամաձաւ

- Engage communities and partners to extend the hours mental health services are available
  - Focus on suicide prevention and postvention programs with partners, with an emphasis on those that address issues such as child sexual abuse, trauma, bullying, and migration
  - Create health and mental health promotions programs



በመልቲິັກ

ΔΛΔ<▷⁹σ◀⁹b▷J⁹:

- የኩብርናኩበዕ ፈቅርቻቸው የንግድናስራው ሰነድነት አለመና  
የደረሰቻበኩያዎች ተደርጓል እና ክፍተኛው ሰነድነት አለመና  
አዲቸው ሰነድነት አለመና የሚከተሉት የሚከተሉት የሚከተሉት  
አዲቸው ሰነድነት አለመና;
  - ካዙበዕ ተፈጥሮች ተደርጓል እና ክፍተኛው ተደርጓል አለመና  
ለተገኘው ደንብዎች ማዣያዊ ስምምነት ተፈጥሮች ተደርጓል  
የሚከተሉት የሚከተሉት የሚከተሉት የሚከተሉት;
  - ከተያወቃው ተፈጥሮች ማዣያዊ ስምምነት ተፈጥሮች ተደርጓል  
የሚከተሉት የሚከተሉት የሚከተሉት የሚከተሉት;
  - ከተያወቃው ተፈጥሮች ማዣያዊ ስምምነት ተፈጥሮች ተደርጓል  
የሚከተሉት የሚከተሉት የሚከተሉት የሚከተሉት;

#### **Actions that are already**

We w

- Develop a long-term mental health and addictions strategy to guide and support phased implementation of the new Mental Health Act;
  - Build the planned trauma and addictions treatment centre in Iqaluit with Nunavut Tunngavik Inc. (NTI) and federal fund partners;
  - Continue to expand the use of technology for virtual health care and virtual mental health support; and
  - Implement planned workplace wellness programs and supports for Government of Nunavut employees.

# የኢትዮጵያ በኋይ የለም አስተዳደር

# *Reinvesting in education*

We will increase our strength through education.

st in the supports that children and youth need to  
self-esteem, develop healthier relationships, gain  
and employment, and build a meaningful future.



# የኢትዮጵያውያንና የሰነድዎች

# *Reinvesting in education*

የብዕርናውንምርስጥናበት እናየቦናውንምርስጥናበት

### **Outcomes**

- Str  
an
  - Hig
  - Str
  - Im  
ed
  - Hig  
fol
  - En  
au  
su  
de

- childhood foundations for Inuit identity, resilience, and over time
  - rates of attendance and school completion
  - academic achievements
  - linkage between available jobs and post-secondary and training in the territory
  - rates of post-secondary education and employment after graduation
  - partnerships with Inuit organizations, education systems, and other levels of government to encourage and support early learning, educational attainment, and career development

Δες την προστασία της Ευρώπης για την ανάπτυξη και την ανεργία.

CJLCS:

- የዕለታዊነውንበት ስርዓት ለዕስናይሸጋውን አገልግሎት ተመዝግበውን የሚያሳይ  
አገልግሎት ስርዓት ስርዓት ሲሆን ተመዝግበውን የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የዕለታዊነውንበት ስርዓት ለዕስናይሸጋውን ስርዓት ስርዓት ስርዓት
  - ፍቃድ የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የዕለታዊነውንበት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የዕለታዊነውንበት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት
  - ይህም የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት
  - ለማስተካከለሁ የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት
  - የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት
  - የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት  
የሚያሳይ ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት ስርዓት

#### **Actions to make progress towards these**

We will:

- Invest in high quality, affordable, flexible, and inclusive early learning and child care programs and services with federal funding partners
  - Prepare a new plan to develop and transform Nunavut's early learning and child care sector, with an emphasis on Inuit-centred early learning
  - Provide more financial, administrative, training, and Inuktut learning resources to support early learning
  - Begin a phased rollout of full-day kindergarten programs
  - Accelerate work on the K-12 Inuit language curriculum and Nunavut-specific learning resources
  - Incorporate more life skills and career counselling into the K-12 curriculum to foster self-reliance, self-esteem, and early career direction

## የብዕስና የሚያስተካክለውን ትናርፍ



- support school meal programs with local partners
  - opportunities for pre-employment work experiences for all and post-secondary students throughout the territory
  - efficiency and effectiveness of FANS and other financial aid for post-secondary learners
  - direct supports for post-secondary learners
  - implement a multi-year training strategy in organizations and other partners to enable the growth of Nunavut's labour force and economy
  - implement a strategic plan for Inuit language in the public service

that are already underway:

- strengthen the Inuktitut language and education
  - work with Nunavut Tunngavik Inc. (NTI) and other partners;
  - expand initiatives to train, recruit and retain staff with a variety of qualifications;
  - implement improvements in the student-centred approach; and
  - continue improvements to community learning and expand their use for community programming.



# የኢትዮጵያውያንድ ከፋይነት በኋላ ማረጋገጫ

# *Diversifying our local economies*

it in sustainable local economies that, along with training, will provide more job opportunities and communities.



# ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԽՈՐՎԱԴՐՈՒՅԹ

# *Diversifying our local economies*

# የኢትዮጵያውያንድ ከተሰጠው እናየሆነዎች

## Outcomes



- communities benefitting from the fishing, harvesting, tourism sectors
  - local jobs and small businesses
  - manufacturing activity in Nunavut
  - employment of Inuit in mining and mine-related
  - revenue to artists and craftspeople
  - partnerships with Inuit organizations, the private and other levels of government in economic and market development

Δες την προστασία της Ευρώπης για την ανάπτυξη και την ανάπτυξη

CJLJC:



#### **Actions to make progress towards these**

We will

- Refresh strategic plans for sustainable economic development and diversification in all sectors
  - Increase training for employment in sectors such as mining, arts and crafts, tourism, and small business in partnership with Inuit organizations and the private sector
  - Identify and promote opportunities for new local businesses and services
  - Investigate the potential for alternative building technologies to be used and manufactured in Nunavut, with an emphasis on energy-efficient and climate-friendly construction
  - Repatriate fisheries licences and purchase more fishing quota
  - Enhance supports for harvesters
  - Create an online marketplace for Nunavut arts and crafts
  - Review and improve Government of Nunavut organization structures to meet increasing demand for programs and services and to identify opportunities for further decentralization



## የብዕስና የሚያስተካክለውን ትናርፍ

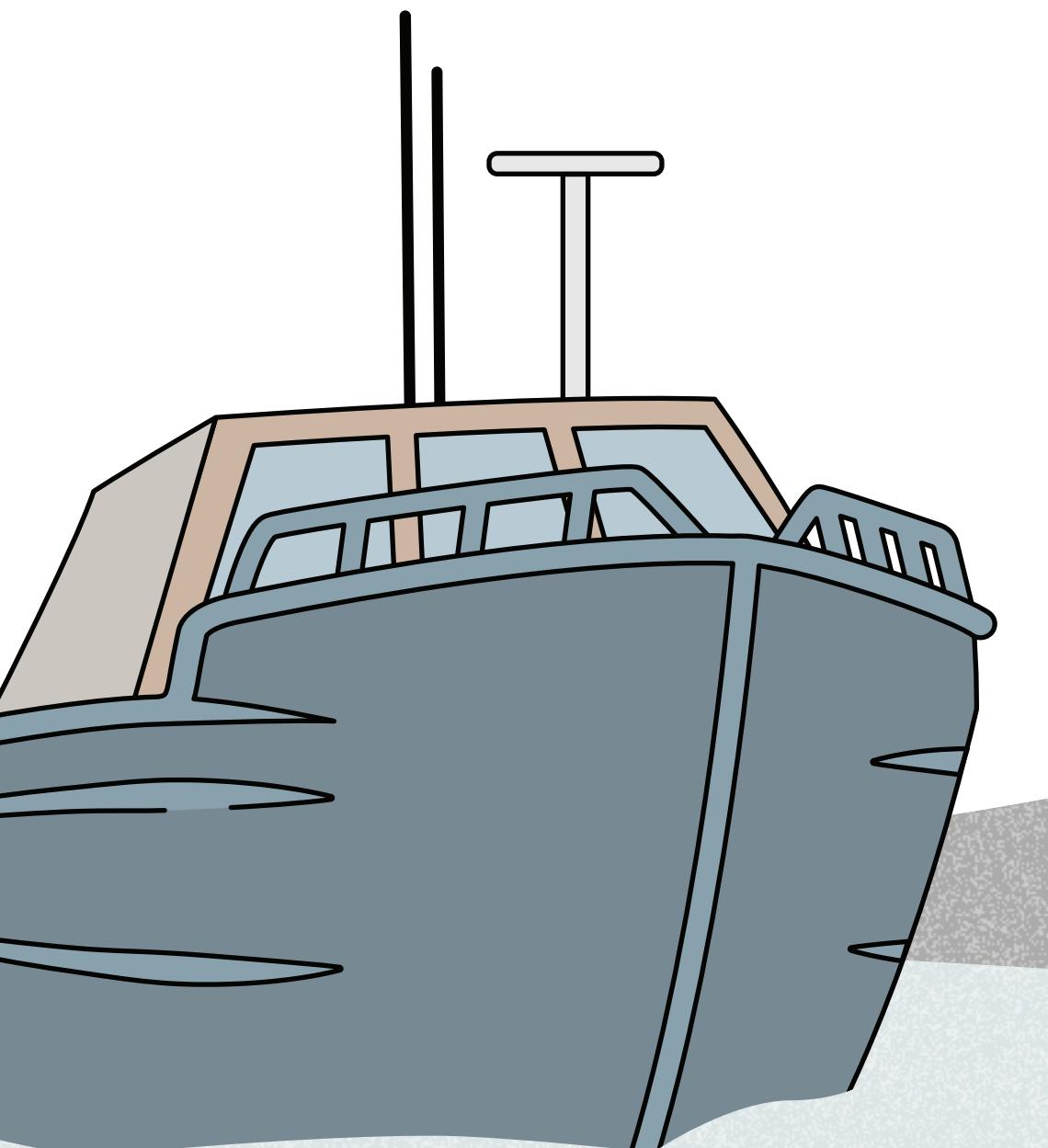
ΔΛΔ<▷<sup>ς</sup>σ◀<sup>ς</sup>▷J<sup>ς</sup>:

- Identifying and organizing and connecting concepts



it are already underway:

- help to address needs for critical infrastructure  
transportation of goods with regional Inuit  
federal funding partners, and airlines to enable  
economic development in all sectors; and  
prepare for devolution of responsibilities for  
land resources.



# ▷σ¤b▷ሥናብናσና b ስጋለጥቅበናብናሮስርባዕስ

## *Reporting on Our Progress*

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿՈՎԱՅՐԱԳՐԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ԱՆԴԱՐՆԱԳՈՐԾ ԱՆԴԱՐՆԱԳՈՐԾ

establishes the direction for priority actions that will be led by the Government of Nunavut's departments and agencies.

bly developed our government mandate at a time when the ongoing COVID-19 pandemic certainty for people, governments, industry, and worldwide. Despite these unpredictable times, we are an ambitious and forward-looking agenda. We are also apt and adjust in response to the challenges that we

nt's mandate is a short four years and we may  
llenges along the way. We are, however, confident  
miut will see tangible progress on all of our priorities.

ብርሃኑም ስራውን በዚህ የሚከተሉት ነው፡፡



Departments and territorial corporations summarize their operational priorities and the progress they are making in annual business plans, which are available to Nunavummiut on the Department of Finance's webpage. Annual reports are also required and tabled in the Legislative Assembly for some areas of operation.

We are introducing additional ways of reporting to Nunavummiut on the actions we are taking and our progress towards the strategic outcomes we expect to see over time. While we will continue to provide information about operational priorities in business plans and annual reports, we will communicate our government's accomplishments in more contemporary and accessible ways.

n reporting on our proc

- Announce specific achievements and initiatives in a timely way;
  - Identify and report on meaningful indicators to show tangible outcomes as they occur throughout each year;
  - Table and release formal reports on our progress and accomplishments at the mid-point and end of the Sixth Assembly's time in office.

We welcome this opportunity to demonstrate our accountability to Nunavummiut and funding partners as we begin our journey toward transformational change in Nunavut.



ᓇᓱᕗᑦ ᐳᓂᓪᓗ  
Government of Nunavut  
Nunavut Kavamanga  
Gouvernement du Nunavut

[www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca)

ISBN 978-1-55325-511-6